

# Traditional Kung Fu Course

## 传统中国功夫课程 Registration – Fall 2020



Applicant's information 学生资料

Date: \_\_\_\_\_

Current Student No: \_\_\_\_\_

Surname, Given Name: \_\_\_\_\_ 中文姓名: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Gender 性别:   M/F   Age 年龄: \_\_\_\_\_ E-Mail 电邮: \_\_\_\_\_

Mother 母 / Father 父 / Guardian's 监护人 name 姓名: \_\_\_\_\_

Tel 电话: \_\_\_\_\_ Mobile no. 手机: \_\_\_\_\_

高贵林孔子学院联合北少林门李震寰国术会，推出传统中国功夫课程。本课程为北少林派功夫。课程指导您学习传统的搏击、武器、自卫等招式。帮助您获得强健的体魄和丰沛的精神。同时，也可以帮助您建立良好的自信，培养健康的生活状态。

Confucius Institute in Coquitlam, associated with Kevin Lee Northern Shaolin Kung Fu Academy, is now providing traditional Kung Fu course. This Northern Shaolin Style class will teach you traditional hand forms, weapon forms, sparring and self-defence. It will help you gain physical and mental strength, develop self-confidence and discipline.

### 课程日期

### Date

9月28日 - 12月7日每周一和周四

Sep 28 – Dec 7 Mondays and Thursdays

### 课程时间

### Time

4:30 p.m. - 5:45 p.m. (初级)

4:30 p.m. to 5:45 p.m. (Beginner Level)

4:30 p.m. - 6:15 p.m. (中/高级)

4:30 p.m. to 6:15 p.m. (Intermediate/Advanced Level)

### 学费

### Tuition fees

初级: \$184

Beginner Level: \$184.00

中/高级: \$204

Inter/Adv Level: \$204.00

### 适合年龄

### Age Group

6岁 - 60岁

6 – 60 years

## 日程安排 Schedule

2020	Mon	Thurs	Mon	Thurs	Mon	Thurs	Mon	Thurs	Mon	Thurs	No. of Sessions
Sep									28		1
Oct		1	5	8	12 Thanksgiving	15	19	22	26	29	8
Nov	2	5	9	12	16	19	23	26	30		9
Dec		3	7								2

请选择学习级别 Please choose the level:

   初级 Beginner                     中级 Intermediate                     高级 Advanced

---

---

### Payment 付款方法:

Cash received from: \_\_\_\_\_

Cheque # \_\_\_\_\_ \*Please make it payable to School District 43

Credit Card:  Visa Card  Master Card

Card number: \_\_\_\_\_ Expiry Date: \_\_\_\_\_

Card holder's Name: \_\_\_\_\_ Card holder's Signature: \_\_\_\_\_

Total amount paid 总计: \_\_\_\_\_

### Refund and Cancellation Policy 退款及课程取消规定:

1. A written refund request must be submitted to the Coquitlam Confucius Institute before the class begins. No refund after the first class.  
学生如有退款要求, 必须以书面申请并在课程开始前提出, 课程开始后, 将不接受退款申请。
2. A refund request received prior to the start of the course receives a tuition refund less \$30 administrative charge. 如学生於课程开始前提出退款要求, 所有退款将扣除已缴费用中的\$30 作为行政费用。
3. Refund will not be given for occasional absence due to personal reasons. 如因个人理由而缺席的课堂, 将不获退款。
4. If there is insufficient enrolment leading to the course cancelled, student will receive a full refund. 如课程取消, 学生可退回全数费用。
5. All refunds will be issued by cheque. 所有退款将由支票寄还。
6. Coquitlam Confucius Institute reserves the right to dismiss students without tuition refund for violating school rules. 学生如在校内或课堂内严重影响老师及同学, 导致不能正常授课或听课, 屡劝不改, 校方可责令其退学, 并不予退回已缴费用。

1100 Winslow Avenue, Coquitlam, British Columbia, Canada V3J 2G3 | Telephone: 604-716-5118 / 604-657-6141

e-mail: [cicoquitlam@gmail.com](mailto:cicoquitlam@gmail.com) | [kevin.lee@northernshaolin.com](mailto:kevin.lee@northernshaolin.com)

[Http://legacy.internationalede.com/confucius/](http://legacy.internationalede.com/confucius/) | [www.northernshaolin.com](http://www.northernshaolin.com)